

-I- SUSHI LED - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Apparecchio in classe d'isolamento II. Non è necessaria la connessione al circuito di messa a terra.

Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

— SICUREZZAFOTOBIOLOGICA:
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471+2008.

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

INSTALLAZIONE (fig. 1,2):

- L'installazione richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.
- In relazione alle caratteristiche della superficie di installazione, verificare che i sistemi di fissaggio forniti in confezione siano appropriati a garantire il medesimo, sia in relazione al peso della mensola, che ad un carico su di essa applicato, almeno 10Kg.
- Togliere il vetro (1) aiutandosi con la ventosa (6) fornita in confezione.
- Praticare sulla parete 2 o 3 fori Ø6 con interasse come riportato in figura 1.
- Inserire i tasselli (2) nei fori praticati nella parete.
- Appoggiare la lampada alla parete e fissarla usufruendo delle apposite rondelle (3) e viti (4) fornite in confezione.
- Appoggiare il vetro (1) nell'apposito vano della lampada rivolgendo la parte lucida verso l'esterno (fig. 2).
- Collegare il cavo (5) della lampada alla rete di alimentazione 220-240V usando dispositivi di connessione certificati in conformità alla norma EN 60998 (morsetti a vite 230V 2x1.5mm² certificati).
- Cablaggio di tipo Y: se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza o da personale qualificato.
- Portata massima consigliata 10Kg (fig. 3).

-UK- SUSHI LED - INSTALLATION INSTRUCTIONS

Device in insulation class II. Connection to the earthing circuit is not necessary.

The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

— PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471 + 2008.

To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

INSTALLATION (picture nr. 1,2):

- Installation require the involvement of qualified personnel.
- In relationship to the characteristics of the installation surface, check that the fixing systems furnished are appropriate to guarantee the fixing in relationship to the weight of the shelf and the load of 10Kg applied.
- Remove the glass (1) with the ventouse (6) furnished.
- Make in the wall 2 or 3 holes Ø6 with axle as shown in picture nr. 1.
- Insert the wedges (2) in the holes made in the wall.
- Support the lamp to the wall and fix it with the special washers (3) and screws (4) furnished.
- Support the glass (1) in the special vain of the lamp turning the glossy part outside(pic. 2).
- Connect the cable (5) of the lamp to the main net 220-240V using certified connection devices up to standard EN 60998 (screw clamps 230V 2x1.5mm² certified).
- Wiring type Y: if the flexible cable of this instrument is damaged, it has to be replaced by the constructor or by his assistance service or by qualified personnel.
- Recommended maximum loading capacity 10Kg (picture nr. 3).

-D- SUSHI LED - MONTAGEANLEITUNG

Gerät der isolierklasse II. Der Anschluss an einen geerdeten Kreislauf ist hier nicht notwendig.

Der Instrument ist täglich zur Montage in oder auf entflammbarer Oberflächen.

— PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:
Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471+2008.

Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benötigt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

Die Leuchten sind geeignet nur für Innenraum-Verwendung.

INSTALLATION (Abb. 1,2):

- Die Installation erfordert qualifiziertes Fachpersonal.
- Es ist wichtig die Eigenschaft der Montagefläche zu prüfen, ob die Befestigungssysteme (Schrauben und Dübel) ausreichen, damit die Belastung mit dem Gewicht von der Leuchte und die max. Last von 10Kg garantiert ist.
- Den Lampenschirm (1) abmachen und dazu den mitgelieferten Saugnapf (6) benützen.
- Zwei oder 3 Löcher Ø6mm in die Wand bohren in Abstand wie in Abb. 1 gezeigt.
- Die Dübel (2) in die Löcher in der Wand stecken.
- Die Lampe an die Wand halten und mit den beiliegenden Schrauben (4) befestigen. Dabei die Unterlegscheiben (3) verwenden.
- Den Lampenschirm (1) so in seinen Sitz an der Lampe einsetzen, dass die glänzende Seite nach außen zeigt(abb.2).
- Das Stromkabel (5) der Lampe an das Stromnetz 220-240V anschließen und dazu nur zertifizierte Anschlussvorrichtungen nach Norm EN 60998 benutzen (zertifizierte Schraubeklemmen 230V 2x1.5mm²).
- Verkabelung beim Y-Typ: Wenn das flexible Stromkabel der Lampe beschädigt wird, darf es nur vom Hersteller, vom Kundendienst oder von einem qualifizierten Elektriker ausgewechselt werden.
- Empfohlene Belastbarkeit max.10 Kg (Abb. 3).

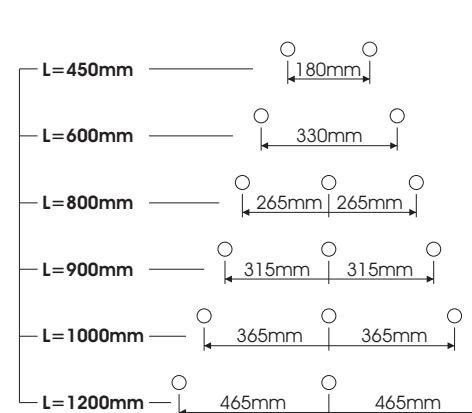


Fig. 1

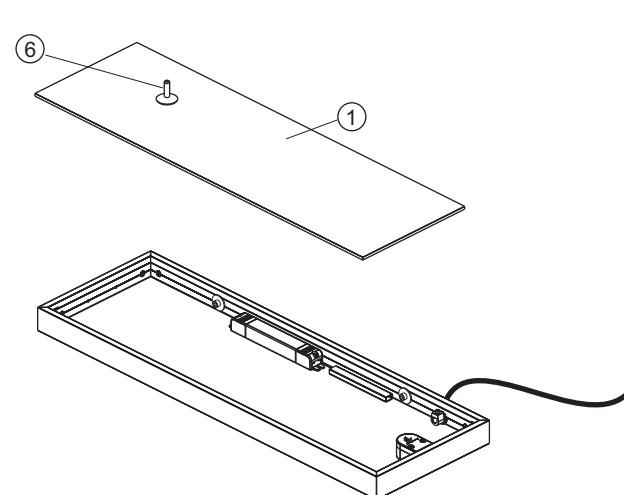


Fig. 2

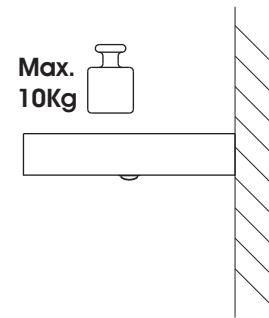


Fig. 3

-F- SUSHI LED - INSTRUCTION DE MONTAGE

Luminaire classe isolation II. Pas de raccordement à une prise de terre nécessaire.

Système approprié au montage dans ou sur des surfaces normalement inflammables.

— SÉCURITÉPHOTOBIOLIQUE:
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471+2008.

Pour le respect de l'environnement, ne pas jeter l'appareil en fin de vie dans le circuit normal des déchets, mais le déposer dans des points de collectes spécifiques prévus selon les normes environnementales en vigueur.

Utilisation du luminaire en intérieur exclusivement.

INSTALLATION (schéma 1,2):

- L'installation nécessite l'intervention d'un personnel qualifié.
- En relation aux caractéristiques de la surface d'installación, vérifier que les systèmes de fixation fournis en emballage soient appropriés à garantir la fixation, en relation au poids de l'étagère et à la charge de 10Kg apliquée.
- Öter la plaque de verre (1) avec la ventouse (6) fournie dans l'emballage.
- Pratiquer dans le mur 2 ou 3 perçages Ø6mm et selon les entraxes comme indiqué dans le schéma 1.
- Insérer les chevilles (2) dans les perçages du mur.
- Fixer l'étagère au mur avec les rondelles spéciales (3) et vis (4) fournies dans l'emballage.
- Remettez la plaque de verre (1) en place, le côté brillant tourné vers l'extérieur (fig.2).
- Réunissez-Vous le câble (5) de la lampe au réseau d'alimentation 220-240V qui en utilise dispositifs de connexion certifiés en conformité à la règle EN 60998 (bornes avec vis 230V 2x1.5mm² certifiées).
- Câblage de type Y: si le câble est endommagé, il doit être remplacé soit par le constructeur ou son service d'assistance ou une personne qualifiée.
- Capacité de charge maximale 10 kg (schéma 3).

El aparato es apto sólo para el empleo à l'intérieur.

INSTALACIÓN (fig. 1,2):

- La instalacion requede la intervencion de personal cualificado.
- En relacion a las caracteristicas de la superficie de instalación, averiguar que los sistemas de fijado provistos en confección, sean adaptados a garantizar el fijado en relación al peso de la repisa y a la carga de 10Kg aplicado.
- Quite el cristal (1) ayudándose con la ventosa (6) incluida en el paquete.
- Haga en la pared 2 o 3 agujeros Ø6 con distancia entre los ejes como en figura 1.
- Introduzca los tornillos de expansión (2) en los agujeros hechos en la pared.
- Apoye la lámpara en la pared y fíjela utilizando las arandelas (3) y los tornillos (4) específicos incluidos en el paquete.
- Apoye el cristal (1) en el vano correspondiente de la lámpara, orientando la parte brillante hacia el exterior (fig.2).
- Conectar el cable (5) de la lámpara a la red de alimentación 220-240V usando dispositivos de conexión certificados en conformidad a la norma EN 60998 (fichas a tornillo 230V 2x1.5mm² certificados).
- Cableado de tipo Y: si el cable flexible exterior de este aparato sufre daños, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio de asistencia o por personal calificado.
- Llevada maxima aconsejado 10Kg (fig. 3).